



Exzellente
Deutsche
Auslandsschule



Viña del Mar, 04.09.2020

Estimados padres y apoderados,

ya estamos ante el primer fin de semana de septiembre. Mañana cambiaremos los relojes. Tendremos un tiempo diferente, pero todavía no otros tiempos. Lástima.

Tengo citas frescas para ustedes. Habrá "Vacaciones de Fiestas Patrias", del 14 al 17 de septiembre. En la vieja tradición ya asumimos esto para nuestro colegio, pero hoy también recibimos la información del Mineduc de que habrá vacaciones para todas las escuelas en estos días.

En la siguiente tabla encontrarán más fechas importantes todavía:

Fecha	Actividad
14 – 17 septiembre	Vacaciones de Fiestas Patrias
07 diciembre	Día Puente
04 diciembre	Último día de clases IV Medio
10 diciembre	Último día de clases Ciclo Inicial
11 diciembre	Último Día de clases EB y EM
21 diciembre	Entrega de Libretas de Notas

Mis mejores deseos, manténganse sanos y cuidense mucho,

Martin Gellert
Rector

Viña del Mar, 04.09.2020

Sehr geehrte Eltern,

das erste Septemberwochenende ist erreicht. Morgen werden wir die Uhren umstellen. Wir haben dann zwar eine andere Zeit, aber leider noch keine anderen Zeiten.

Lasst uns Brücken der Begegnung bauen!

¡Construyamos puentes de encuentro! Let's build bridges of encounter!



Exzellente
Deutsche
Auslandsschule



Wie dem auch sei: Ich habe frische Daten für sie. Es gibt „Vacaciones de Fiestas Patrias“, und zwar vom 14. – 17. September. Davon sind wir in alter Tradition für unsere Schule schon ausgegangen, aber heute kam auch die Information des Mineduc, dass es Ferien für alle Schulen in diesen Tagen geben wird.

In der folgenden Tabelle finden Sie weitere wichtige Daten:

Datum	Aktivitäten
14. – 17. September	Ferien “Fiestas Patrias”
07. Dezember	Brückentag
04. Dezember	Letzter Unterrichtstag IV Medio
10. Dezember	Letzter Unterrichtstag Ciclo Inicial
11. Dezember	Letzter Unterrichtstag EB y EM
21. Dezember	Zeugnisausgabe und letzter Schultag

Mit den besten Grüßen, bleiben Sie gesund,

Martin Gellert
Schulleiter

*Lasst uns Brücken der Begegnung bauen!
¡Construyamos puentes de encuentro! Let's build bridges of encounter!*